



## Geschäftsführung Hauptausschuss

Frau Lange

Telefon: (0221) 221-26014

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: maria.lange@stadt-koeln.de

Datum: 04.09.2012

## Niederschrift

über die **25. Sitzung des Hauptausschusses** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 27.08.2012, 16:30 Uhr bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus, Konrad-Adenauer Saal, Raum-Nr. 1.18

### Anwesend waren:

#### Vorsitzender

Herr Oberbürgermeister Jürgen Roters

#### Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Martin Börschel	SPD	
Herr Dr. Ralf Heinen	SPD	i.V. für Frau dos Santos Hermann
Herr Axel Kaske	SPD	
Herr Michael Zimmermann	SPD	
Frau Ursula Gärtner	CDU	
Herr Winrich Granitzka	CDU	
Herr Karl-Jürgen Klipper	CDU	
Herr Karsten Möring	CDU	
Frau Brigitta von Bülow	GRÜNE	
Herr Jörg Frank	GRÜNE	
Frau Barbara Moritz	GRÜNE	
Herr Ulrich Breite	FDP	i.V. für Herrn Sterck
Frau Judith Wolter	pro Köln	

#### Mitglieder mit beratender Stimme nach § 58 Absatz 1 Satz 7 bis 12 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen

Herr Jörg Detjen	DIE LINKE.	i.V. für Frau Stahlhofen
------------------	------------	--------------------------

#### Verwaltung

Herr Dr. Axel Hänel

Herr Beigeordneter Franz-Josef Höing

Herr Stadtdirektor Guido Kahlen

Frau Beigeordnete Dr. Agnes Klein

Frau Stadtkämmerin Gabriele C. Klug  
Frau Christine Kronenberg  
Herr Hans-Joachim Mohr  
Herr Beigeordneter Prof. Georg Quander  
Frau Beigeordnete Henriette Reker  
Herr Gregor Timmer

**Schritfführerin**

Frau Maria Lange

**Presse**

**Zuschauer**

**Entschuldigt fehlen:**

**Stimmberechtigte Mitglieder**

Frau Susana dos Santos Herrmann	SPD	vertreten durch Herrn Dr. Heinen
Herr Ralph Sterck	FDP	vertreten durch Herrn Breite

**Mitglieder mit beratender Stimme nach § 58 Absatz 1 Satz 7 bis 12 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen**

Frau Gisela Stahlhofen	DIE LINKE.	vertreten durch Herrn Detjen
------------------------	------------	------------------------------

**Verwaltung**

Frau Beigeordnete Ute Berg  
Herr Ralf Huttanus

Herr Oberbürgermeister Roters eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.  
Er weist darauf hin, dass die Tagesordnung um folgenden Punkt ergänzt werden soll:

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### 11.1 Arbeitsvertragliche Regelung - Oper 3066/2012

Es gibt keine Absetzungen.

Herr Breite beantragt, TOP 11.1 n.ö.T. nicht auf die Tagesordnung zu nehmen, da nach der Meinung seiner Fraktion für diese Vorlage der Betriebsausschuss Bühnen zuständig sei. Herr Stadtdirektor Kahlen erläutert die Zuständigkeit des Hauptausschusses.  
Herr Breite verweist auf das noch ausstehende Prüfungsergebnis dieser rechtlichen Frage durch die Bezirksregierung.

Herr Oberbürgermeister lässt über den Antrag von Herrn Breite abstimmen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion, der FDP-Fraktion und bei Stimmenthaltung der Fraktion pro Köln abgelehnt.

Die ergänzte Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

Aktuelle Informationen zum Thema "Nord-Süd Stadtbahn"

#### **1 Mitteilungen**

##### 1.1 Mitteilungen des Oberbürgermeisters

##### 1.1.1 Aggressive Ansprache von Kellnern in der Altstadt 2924/2012

##### 1.1.2 Rosenverkäuferinnen und Verkäufer in der Kölner Innenstadt Nachfrage zur Antwort der Verwaltung TOP 2.2 aus der Sitzung des Hauptausschusses vom 06.08.2012 2942/2012

- 1.2 Mitteilungen zu gleichstellungsrelevanten Themen
- 2 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 2.1 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend "Verkehrswege am linken Rheinufer zwischen der sog. Bastei und der Deutzer Brücke"  
AN/1275/2012  
  
Antwort der Verwaltung  
3032/2012
- 2.2 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend "Beförderungssorgien und Transparenz bei der vertraglichen Gestaltung neuer Arbeitsverhältnisse"  
AN/1277/2012
- 3 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 4 Dringlichkeitsentscheidungen**
- 4.1 Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 4.2 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 2 Satz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5 Sonstige Allgemeine Vorlagen**
- 6 Mündliche Anfragen**
- II. Nichtöffentlicher Teil**
- 7 Mitteilungen**
- 7.1 Mitteilungen des Oberbürgermeisters
- 7.2 Mitteilungen zu gleichstellungsrelevanten Themen
- 8 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 9 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 10 Dringlichkeitsvorlagen**
- 10.1 Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

10.2 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 2 Satz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**11 Personalien**

11.1 Arbeitsvertragliche Regelung - Oper  
3066/2012

**12 Sonstige allgemeine Vorlagen**

**13 Mündliche Anfragen**

## **I. Öffentlicher Teil**

### **Aktuelle Informationen zum Thema "Nord-Süd Stadtbahn"**

Herr Dr. Holzhäuser und Herr Schwarze stehen für eventuelle Fragen zur Verfügung. Es werden keine Nachfragen gestellt.

#### **1 Mitteilungen**

##### **1.1 Mitteilungen des Oberbürgermeisters**

Herr Oberbürgermeister Roters teilt mit, dass das Innenministerium dem Appell der Polizei und der Stadt Köln (Ratsantrag in der Sitzung am 15.05.2012) gefolgt ist und für die Kölner Polizei 50 neue zusätzliche Polizistinnen und Polizisten zu Verfügung stellt. Sie werden im Wesentlichen im operativen Bereich mit dem strategischen Schwerpunkt „Aktionsraum Straße“ eingesetzt.

##### **1.1.1 Aggressive Ansprache von Kellnern in der Altstadt 2924/2012**

Der Hauptausschuss nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

##### **1.1.2 Rosenverkäuferinnen und Verkäufer in der Kölner Innenstadt Nachfrage zur Antwort der Verwaltung TOP 2.2 aus der Sitzung des Hauptausschusses vom 06.08.2012 2942/2012**

Der Hauptausschuss nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **1.2 Mitteilungen zu gleichstellungsrelevanten Themen**

#### **2 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

##### **2.1 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend "Verkehrswege am linken Rheinufer zwischen der sog. Bastei und der Deutzer Brücke" AN/1275/2012**

##### **Antwort der Verwaltung 3032/2012**

Der Hauptausschuss nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**2.2 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend "Beförderungssorgen und Transparenz bei der vertraglichen Gestaltung neuer Arbeitsverhältnisse"  
AN/1277/2012**

Die Anfrage wird von Herrn Stadtdirektor Kahlen im nichtöffentlichen Teil beantwortet.

**3 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**4 Dringlichkeitsentscheidungen**

**4.1 Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**4.2 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 2 Satz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**5 Sonstige Allgemeine Vorlagen**

**6 Mündliche Anfragen**

gez.  
Roters  
Oberbürgermeister

gez.  
Lange  
Schriftführerin